



2/20.19/18

**Sportovní areály města Kladna s.r.o.**

IČ: 261 54 170, DIČ: CZ26154170  
se sídlem ul. Sportovců 818, Rozděllov, 272 04 Kladno  
Jiří Chvojka – jednatel společnosti

dále jen „Společnost“

a

**RADIO RELAX s.r.o.**

IČ: 489 53 873, DIČ: CZ48953873  
se sídlem Cyrila Boudy 8, 272 01 Kladno  
Ivan Záboj – jednatel společnosti

dále jen „Relax“

uzavřely níže uvedeného data následující

**smlouvu o spolupráci:**

**I.**

**Úvodní ustanovení**

1. Sportovní areály města Kladna s.r.o. jsou společnostmi s ručením omezeným zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle C, vložce 75 074.
2. Radio Relax s.r.o. je společnostmi s ručením omezeným zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle C, vložce 31 238.
3. Společnost je na základě nájemní smlouvy ze dne 1. 5. 2000 ve znění pozdějších dodatků uzavřené se Statutárním městem Kladnem nájemcem níže uvedených nemovitostí:
  - a) tvořících „areál letního koupaliště Bažantnice“, a to především
    - budovy bez č.p./č.e. – jiná stavba, postavené na parcele č. parc. 2901 – zastavěná plocha a nádvoří,
    - budovy bez č.p./č.e. – jiná stavba, postavené na parcele č. parc. 2902/16 – zastavěná plocha a nádvoří,
    - parcely č. parc. 2897 – vodní plochavše katastrální území Kročehlavy, obec a okres Kladno (dále jen „letní koupaliště Bažantnice“),
  - b) tvořících „areál letního koupaliště u Sletišť“, a to především
    - budovy bez č.p./č.e. – objekt občanské vybavenosti (pokladna) postavené na stavební parcele č. parc. 1318 – zastavěná plocha a nádvoří,
    - budovy bez č.p./č.e. – objekt občanské vybavenosti (letní šatny) postavené na stavební parcele č. parc. 1317 – zastavěná plocha a nádvoří,
    - pozemkové parcely č. parc. 79/61 – ostatní plocha, využití pozemku – sportoviště a rekreační plocha (bazén 50 m),
    - pozemkové parcely č. parc. 79/60 – ostatní plocha, využití pozemku – sportoviště a rekreační plocha (bazén 25 m),

- pozemkové parcely č. parc 79/59 – ostatní plocha, využití pozemku – sportoviště a rekreační plocha (brouzdaliště),
  - pozemkové parcely č. parc. 79/62 – ostatní plocha, využití pozemku – sportoviště a rekreační plocha,
- vše katastrální území Rozdělov, obec Kladno (dále jen „letní koupaliště Sletišť“)
- c) tvořících „areál Aquaparku Kladno“, a to především
- budovy bez č.p./č.e. – objekt občanské vybavenosti (krytý bazén) postavené na stavební parcele č. parc. 1032 – zastavěná plocha a nádvoří,
  - budovy postavené na pozemcích č. parc. 79/59, 79/64 tak, jak jsou uvedeny ve stavebním povolení ze dne 24. 6. 2002, č. j. Výst. 2201/02/330/Mu,
- vše katastrální území Rozdělov, obec Kladno (dále jen „Aquapark Kladno“).

Společnost je zároveň ke dni podpisu této smlouvy provozovatelem letního koupaliště Bažantnice, letního koupaliště Sletišť a Aquaparku Kladno.

4. Radio Relax je provozovatelem rozhlasového vysílání v oblasti Kladenska, v níž provozuje rozhlasovou stanici „RADIO RELAX“.

## II.

### Účel a předmět smlouvy

1. Účelem této smlouvy je stanovení podmínek vzájemné spolupráce smluvních stran a to zejména s cílem vzájemné propagace a prezentace smluvních stran včetně služeb jimi poskytovaných.
2. Společnost se touto smlouvou zavazuje propagovat obchodní firmu Radio Relax, rozhlasovou stanici provozovanou Relaxem, jakož i služby poskytované Relaxem způsobem a za podmínek stanovených v čl. III. této smlouvy.
3. Relax se touto smlouvou zavazuje propagovat obchodní firmu Společnosti a služby poskytované Společností způsobem a za podmínek stanovených v čl. III. této smlouvy.

## III.

### Propagace Relax

1. Společnost se zavazuje zajistit propagaci a prezentaci Radiu Relax tím, že
  - a) zprostředkuje vysílání Radia Relax v prostorách Aquaparku Kladno, počínaje účinností této smlouvy do 31. 12. 2019,
  - b) umístí na vchodové dveře do Aquaparku Kladno reklamu Radia Relax v podobě odsouhlasené oběma smluvními stranami, a to do 31. 12. 2019, tato reklama bude mít podobu 1 ks reklamní samolepky o velikosti 85 x 30 cm dle příloha č. 1 této smlouvy,
  - c) zprostředkuje vysílání Radia Relax v areálu letního koupaliště Sletišť po dobu, kdy bude toto koupaliště provozováno v letní sezóně roku 2019,
  - d) umístí v areálu letního koupaliště Sletišť reklamu Radia Relax v podobě odsouhlasené oběma smluvními stranami, a to do 31. 12. 2019, tato reklama bude mít podobu 200 ks reklamních vlaječek umístěných na lanku podél plaveckého bazénu o rozměrech 25 x 20 cm dle přílohy č. 2 této smlouvy,

- e) zprostředkuje vysílání Radia Relax v areálu letního koupaliště Bažantnice po dobu, kdy bude toto koupaliště provozováno v letní sezóně roku 2019,
  - f) umístí v areálu letního koupaliště Bažantnice reklamu Radia Relax v podobě odsouhlasené oběma smluvními stranami, a to do 31. 12. 2019, tato reklama bude mít podobu reklamních samolepek umístěných na lávce vedoucí ze břehu bazénu na ostrůvek dle přílohy č. 3 této smlouvy.
2. Radio Relax se zavazuje zaplatit Společnosti za její plnění popsané v předchozím odstavci odměnu, jejíž výše je určena takto:
- za plnění popsané v předchozím odstavci písm. a) a b) částku 45 000,- Kč bez DPH,
  - za plnění popsané v předchozím odstavci písm. c) a d) částku 12 500,- Kč bez DPH,
  - za plnění popsané v předchozím odstavci písm. e) a f) částku 12 500,- Kč bez DPH.

Takto sjednaná odměna je splatná na základě faktury vystavené Společností, a to nejpozději do 31. 12. 2019. Smluvní strany se dále dohodly, že Společnost je oprávněna se souhlasem Radia Relax vystavit faktury také na část své odměny.

3. Smluvní strany se dohodly, že reklamu podle tohoto článku je povinen zhotovit na své náklady Radio Relax. Radio Relax se zavazuje zajistit řádné a včasné zhotovení reklam tak, aby mohly být Společností umístěny na vchodových dveřích do Aquaparku Kladno, na letních koupalištích Bažantnice a Sletišť.

#### **IV.**

##### **Propagace Společnosti**

1. Radio Relax se zavazuje zajistit propagaci a prezentaci Společnosti tím, že ve vysílání radia uvede reklamní spoty propagující a prezentující Společnost, počínaje účinností této smlouvy do 31. 12. 2019.
2. Smluvní strany se dohodly na vysílání reklamních spotů dle podrobně popsané reklamní kampaně v příloze č. 4 této smlouvy.
3. Společnost se zavazuje zaplatit Radiu Relax za plnění popsané v tomto článku odměnu ve výši 70 000,- Kč bez DPH, která je splatná na základě faktury vystavené Radiem Relax.
4. Smluvní strany se dále dohodly, že Společnost je povinna zaplatit Radiu Relax za každou výrobu jednoho reklamního 30ti sekundového spotu částku ve výši 2 000,-Kč bez DPH; tato částka není zahrnuta v částce uvedené shora. Výroba každého reklamního spotu bude předem odsouhlasena Společností.

#### **V.**

##### **Trvání smlouvy**

1. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to do 31. 12. 2019.
2. Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu písemně vypovědět před uplynutím doby z důvodu hrubého porušení této smlouvy druhou smluvní stranou.
3. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a počíná běžet ode dne doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.

## VI.

### Práva a povinnosti smluvních stran

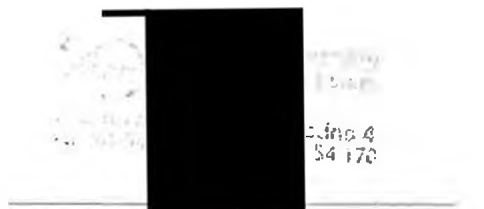
1. Smluvní strany se zavazují, že budou poskytovat plnění podle této smlouvy s péčí řádného hospodáře.
2. Smluvní strany se zavazují poskytnout si vzájemně veškerou součinnost nezbytnou k řádnému plnění této smlouvy.
3. Každá smluvní strana je povinna vyúčtovat svou odměnu podle této smlouvy ve formě faktury, která musí splňovat náležitosti daňového dokladu v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty v platném znění.

## VII.

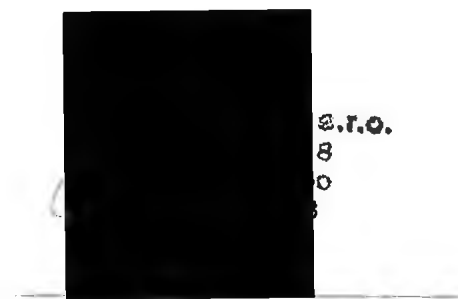
### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva může být změněna pouze shodnou vůlí smluvních stran, a to pouze písemnou formou.
2. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž po jednom vyhotovení obdrží každá smluvní strana.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti podpisem smluvních stran.

V Kladně dne 3. 1. 2019



**Sportovní areály města Kladna s.r.o.**  
Jiří Chvojka – jednatel společnosti



**RADIO RELAX s.r.o.**  
Ivan Zábaj – jednatel společnosti

## Rádio Relax

Reklamní spot (30 s.) dle ceníku pro rok 2019: ..... 750,- Kč + 21% DPH

Soutěž dle ceníku pro rok 2019: ..... 7 000,- Kč + 21% DPH

### Aquapark Kladno - cenová kalkulace

Základní cena reklamního spotu (30 s) po slevě: ..... 550,- Kč + 21% DPH

Základní cena soutěže (20 anoncí + výroba) po slevě: ..... 6 000,- Kč + 21% DPH

Výroba reklamního spotu (30 s): ..... 2 000,- Kč + 21% DPH

### Reklamní kampaň pro rok 2019

#### 26. 4. – 30. 4. 2019 (Akce Pálení čarodějnic)

Reklamní kampaň ..... 11 000,- Kč + 21% DPH

#### 18. 4. - 22. 4. 2019 (Velikonoční prázdniny)

soutěž o permanentky Aquaparku Kladno ..... 6 000,- Kč + 21% DPH

#### 27. 5. – 31. 5. 2019 (Den dětí)

soutěž o permanentky do trampolínového parku ..... 6 000,- Kč + 21% DPH

#### 24. 6. – 28. 6. 2019 (Vysvědčení a velké prázdniny)

soutěž o permanentky do trampolínového parku ..... 6 000,- Kč + 21% DPH

#### 26. 8. – 31. 8. 2019 (Akce Seniorský pětiboj)

Reklamní kampaň ..... 12 000,- Kč + 21% DPH

#### 9. 9. – 13. 9. 2019 (Akce charitativní běh)

Reklamní kampaň ..... 11 000,- Kč + 21% DPH

#### 24. 9. – 28. 10. 2019 (prázdniny sv. Václav)

soutěž o permanentky Aquaparku Kladno ..... 6 000,- Kč + 21% DPH

#### 26. 10. – 30. 10. 2019 (Podzimní prázdniny)

soutěž o permanentky Aquaparku Kladno ..... 6 000,- Kč + 21% DPH

#### 2. 12. – 5. 12. 2019 (Mikuláš)

soutěž o permanentky Aquaparku Kladno ..... 6 000,- Kč + 21% DPH

**Celkem 70 000,- Kč + 21% DPH**

### Reklama Rádía Relax ve společnosti Sportovní areály města Kladna s.r.o.

Aquapark Kladno ..... 45 000,- Kč + 21% DPH

Letní koupaliště u Sletišť ..... 12 500,- Kč + 21% DPH

Letní koupaliště Bažantnice ..... 12 500,- Kč + 21% DPH

**Celkem 70 000,- Kč + 21% DPH**